

The ARTI International Co-operative  
Agreement – Spitak Rescue Centre, Republic Of Armenia

**The Copp Resolution States :**

That International rescue teams shall not be hindered or prevented from saving lives and that all rescue shall be de-politicized to reduce human suffering.

Մարդկային կյանքեր փրկելիս փրկարարական ջոկատները չեն խոչնդոտում միմիանց գործողություններին: Մարդկային տառապանքները նվազացնելու նպատակով բոլոր փրկարարական միջոցառումները ապաքաղաքականացվում են:

- **Spitak Rescue Centre - SRC**

And

- **The American Rescue Team International - ARTI**

Agree:

- To become affiliated rescue organizations with full membership privileges and to work together as a joint team at international major disasters.
- To cooperate fully as brother organization dedicated to saving lives
- To exchange technical training and expertise.
- Միավորվել որպես մեկ միասնական փրկարարական կազմակերպություն լրակազմի լիակատար արտոնություններով և միջազգային աղետների դեպքերում հանդես գալ որպես միասնական փրկարարական միավոր:
- Սերտորեն համագործակցել կյանքերի փրկման արաքելությամբ որպես եղբայրական կազմակերպություններ:
- Փոխանակել փորձն ու գիտելիքները:

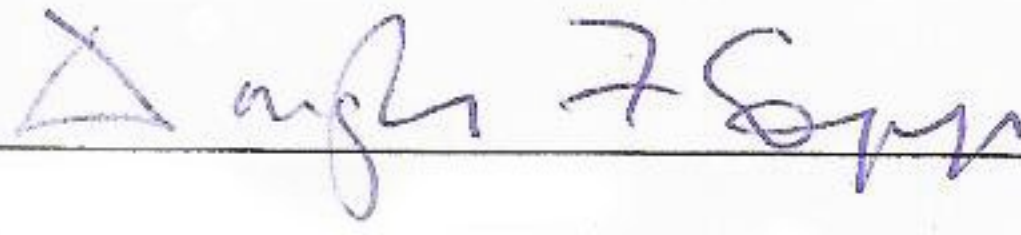
The team representatives sign and attest to this agreement as an agreement between themselves and the members of their respective national teams.

Ջոկատների ներկայացուցիչները ստորագրում են սույն պայմանագիրը, որը ընդունվում է նաև համապատասխան ազգային ջոկատների անդամների կողմից:

**United States Of America // Dominion Of Canada**

Mr. Douglas F Copp,

Executive Director of Director of the American Rescue Team International // Canadian  
Rescue Team Coordinator of the The American Rescue Team International

 March 6/2005

**Republic Of Armenia**

Mr. Serzh Hovsepyan

President of Spitak Rescue Centre

 01.02.2005p.